



Grande Rota do **Guadiana**



GUIA **GR** 15
GUIDE





ÍNDICE INDEX

| | | |
|--------------------------------|----------------------|----|
| INTRODUÇÃO | INTRODUCTION | 2 |
| ASSOCIAÇÃO ODIANA | ASSOCIATION | 6 |
| TERRITÓRIO | TERRITORY | 8 |
| COMO CHEGAR | HOW TO GET THERE | 10 |
| GR15 - GRANDE ROTA DO GUADIANA | GREAT GUADIANA ROUTE | 12 |
| LEGENDA DOS SETORES | SECTORS READING | 14 |
| SETOR 1 | SECTOR 1 | 16 |
| SETOR 2 | SECTOR 2 | 20 |
| SETOR 3 | SECTOR 3 | 24 |
| SETOR 4 | SECTOR 4 | 28 |
| SETOR 5 | SECTOR 5 | 34 |
| RECOMENDAÇÕES | RECOMMENDATIONS | 38 |
| SINALÉTICA | SIGNPOSTING | 39 |
| ONDE DORMIR | WHERE TO SLEEP | 40 |
| ONDE COMER | WHERE TO EAT | 42 |
| CONTACTOS ÚTEIS | USEFUL CONTACTS | 46 |
| FICHA TÉCNICA | DATA SHEET | 48 |

INTRODUÇÃO

O Guia da Grande Rota do Guadiana (GR15) é um recurso desenvolvido no âmbito do projeto PROMOTURIS, desenvolvido pela Associação Odiana numa estratégia de promoção do binómio Turismo de Natureza – Turismo Cultural.

Este guia é resultado da importância do pedestrianismo para o mercado turístico do território, não apenas pela sua diferenciação e potencial, mas também, pela importância inquestionável que o mesmo encerra no combate à sazonalidade.

O Guia apresenta-se de forma

completa, abrangente, informativa e técnica, mas também promocional, com funcionalidade para o turista e pedestre, contemplando por isso seis línguas distintas: português, inglês, espanhol, francês, alemão e holandês. Um produto útil e prático, que espelha as várias dimensões da GR15, englobando o espólio natural e cultural que acompanham a essência desta rota, do início ao fim. Um guia que não informa apenas, mas seduz e apela ao leitor a vivenciar a natureza e o território. Desde o invejável clima, a deliciosa gastronomia, o riquíssimo artesanato, as paisagens fan-



tásticas, uma flora e fauna exímia, mas sobretudo pelo majestoso Guadiana. Um rio dono de duas nacionalidades, um elemento fulcral de ligação entre regiões e países e que acompanha, seja de perto ou de longe, o pedestre que nessa viagem pela GR15.

Se antes eram 65 km, o percurso agora cresceu face à procura, atualmente são 78,5 km divididos por cinco setores que se interligam não só pelo terreno mas, também, pela riqueza patrimonial que fazem desta caminhada uma experiência única. Abrange quatro concelhos, começando por VRSA (ou vice-versa),

atravessando Castro Marim, cruzando Alcoutim e alcançando agora o concelho de Mértola, na zona do Vascão, onde encontramos a fronteira entre as regiões do Algarve, a Sul, e o Alentejo a Norte. Pretendemos que os pedestres se aventurem pelo território do Baixo Guadiana, num Algarve que deixa saudades no regresso a casa. Convidamos-vos a contemplar a natureza no seu estado mais puro através de trilhos e aventuras, num Algarve repleto de segredos por descobrir e paisagens para sonhar.

Boa viagem!

INTRODUCTION

The Great Guadiana Route (GR15) Guide is a resource developed in the frame of the PROMOTURIS Project, fostered by Associação Odiana as part of its strategy to jointly promote nature tourism and cultural tourism.

This guide results from the relevance of hiking for the area's tourist market, not only for its potential and differentiation power, but also for its unquestionable importance in combating seasonality.

This is a complete and comprehensive guide, both informational and technical, but it is also a promotional work, useful for tourists and hikers. Therefore,

six different languages have been contemplated: Portuguese, English, Spanish, French, German, and Dutch. This guide is a useful and practical product that mirrors the various dimensions of the GR15, encompassing the natural and cultural heritage that accompany the essence of this route from beginning to end. A guide that not only informs, but fascinates readers, encouraging them to experience nature and this territory: from the enviable climate to the delicious gastronomy; from the rich craftsmanship to the fantastic landscapes; from the superb flora and fauna to the majestic Guadi-





ana, the area's dominating element. A river that shares two nationalities and a key connecting element between regions and countries – and one that will also always accompany hikers on their journey through the GR15, sometimes close, and sometimes far.

The route began with 65 km but has grown in response to demand. Currently there are 78,5 km divided by five sectors that are interconnected not only by the territory, but also by the patrimonial wealth that make this trek a unique experience. The trail covers four municipalities, beginning with Vila Real de Santo António,

VRSA (or vice versa), crossing the municipalities of Castro Marim and Alcoutim and reaching the Mértola municipality, in the Vascão area, where lies the border between the regions of the Algarve, to the south, and the Alentejo, to the north.

We want hikers to venture through the Baixo Guadiana territory, in an Algarve that will leave you longing to return here. We invite you to contemplate nature in its purest state through trails and adventures, in an Algarve full of secrets to discover and landscapes that will make you dream.

Have a nice journey!

ASSOCIAÇÃO *ASSOCIATION* ODIANA

Rua 25 de Abril
N.º 1, Apartado 21
8950 - 909
Castro Marim
281 531 171
geral@odiana.pt
comunicacao@odiana.pt
odiana.pt
baixoguadiana.com





A Odiana – Associação para o Desenvolvimento do Baixo Guadiana, é uma entidade sem fins lucrativos cuja área de intervenção incide nos municípios de Alcoutim, Castro Marim e Vila Real de Santo António. Foi fundada em 1998, recebendo um antigo nome do Rio Guadiana: Odiana. A sua principal missão é de desenvolvimento de território, qualificando, valorizando e promovendo os recursos identitários, com grande enfoque na dinamização local e turística, económica, cultural e social.

Odiana – Associação para o Desenvolvimento do Baixo Guadiana [Baixo Guadiana Development Association] is an NGO that develops its activities in the municipalities of Alcoutim, Castro Marim, and Vila Real de Santo António. It was founded in 1998 and named after an old name for the Guadiana River: Odiana. The Association's main mission is the development of the area, through actions of qualification, valorisation and promotion of resources which define the territory's identity, focusing mainly on boosting the territory's dynamism at a local, touristic, economic, cultural, and social level.



TERRITÓRIO TERRITORY

O Baixo Guadiana algarvio integra os municípios de Alcoutim, Castro Marim e Vila Real de Santo António (VRSA), unidos pelo grande Rio do sul: o Guadiana. Abrange uma área de 937 km² e um total de população residente igual a 27.929 habitantes (2016). A região é privilegiada por compreender uma natureza invejável onde coexistem o sol, o mar, o rio e a serra.

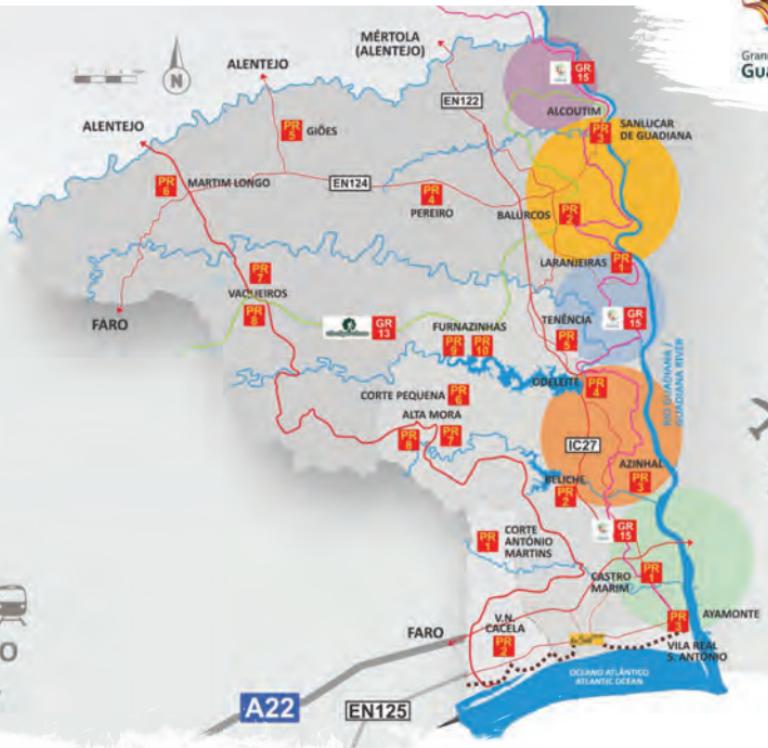
O território é, em si mesmo, o grande ativo do Baixo Guadiana, graças ao vasto património natural, de grande riqueza paisagística e ambiental e que engloba ambientes tão diversos como a praia, a serra, as matas, o Rio Guadiana e/ou as Áreas Protegidas. A beleza deste

património é ainda enriquecida por um clima mediterrâneo-oceânico,

que é também um importante fator de atração desta região, sobretudo no que concerne ao Turismo Balnear, Turismo de Natureza e numa grande diversidade de produtos tradicionais agroalimentares de elevada qualidade.

A geografia de terreno do Baixo Guadiana possui características ideais para o pedestranismo e para o uso da bicicleta. No que concerne à ornitologia o território dispõe de excelentes condições para esta prática, não descurando que nos encontramos em plena Reserva Natural do Sapal Castro Marim e Vila Real de Santo António (RNSC-MVRS), paraíso de aves migratórias, bem como no Parque Natural da Ria Formosa.

**Um outro Algarve por descobrir...
Visite o Baixo Guadiana!**



The Baixo Guadiana in the Algarve is part of the municipalities of Alcoutim, Castro Marim and Vila Real de Santo António (VRSA), united by the great southern river: the Guadiana. This river covers an area of 937 km², with a total resident population of 27,929 inhabitants (2016). The region has been blessed with an enviable natural setting where the sun, the sea, the river, and the mountains coexist.

This territory is in itself the great asset of the Baixo Guadiana region, thanks to its vast natural heritage, with extraordinary landscapes and great environmental richness, encompassing areas as diverse as beaches, mountains, and woods, the Guadiana River and/or the Protected Areas. The beauty of this heritage is

further enriched by a Mediterranean-oceanic climate, which is also an important attraction factor for this region, especially regarding bathing tourism, nature tourism and a great diversity of traditional, high-quality agri-food products.

The geography of the Baixo Guadiana territory displays ideal characteristics for trekking and cycling. As far as ornithology is concerned, the territory has excellent conditions for this activity: let's not forget we are right in the middle of the Sapal de Castro Marim and Vila Real de Santo António Natural Reserve (RNSC-MVRSA), a paradise for migratory birds, and the Ria Formosa Natural Park.

There is a whole new Algarve to be discovered... Visit the Baixo Guadiana!

COMO CHEGAR

HOW TO GET THERE

O Algarve, nomeadamente o Baixo Guadiana, é facilmente acessível a partir de qualquer ponto da Europa, sendo que Espanha, como país vizinho, tem entrada direta para o Baixo Guadiana através do rio ou pela Ponte Internacional do Guadiana.

Rodovia:

Em Portugal, a A22 atravessa transversalmente (E-O) os concelhos de Vila Real de Santo António (VRSA) e Castro Marim, no seu extremo sul, paralelamente à EN 125. O IC 27, via S-N, liga Castro Marim a Alcoutim, a EN 122 constitui uma alternativa, e a norte, a EN 124 liga Alcoutim a Martim Longo.

Ferrovia:

Ao nível ferroviário existe uma linha a sul, paralela à EN 125, a qual assegura a acessibilidade até VRSA. Em Sevilha (Espanha) dispõe de comboio de Alta Velocidade (AVE), com ligação a vários pontos de Espanha, e por conseguinte, à Europa.

Marítima:

Pode também chegar ao Baixo Guadiana através dos portos e marinas em ambas as margens do Guadiana, nomeadamente em Vila Real de Santo António (Portugal) e em Ayamonte (Espanha).

Aeroportos:

Os aeroportos internacionais de Faro e Sevilha encontram-se a cerca de 60 e 150 km's, respetivamente.



It is easy to get to the Algarve, and namely the Baixo Guadiana, from any part of Europe. Spain, as the neighbouring country, has direct access to the Baixo Guadiana through the river itself or through the Guadiana International Bridge.

By car:

In Portugal, the A22 [Highway 22] crosses the municipalities of Vila Real de Santo António (VRSA) and Castro Marim, direction East-West, in its south end, parallel to the EN 125 [National Road 125]. The IC 27 [Secondary Road 27], direction south-north, connects Castro Marim to Alcoutim. The EN 122 [National Road 122] is an alternative and, to the north, the EN 124 connects Alcoutim to Martim Longo.

By train:

There's a rail line to the south, parallel to the EN 125, ensuring transportation until VRSA. In Seville (Spain) you'll find a high speed rail line that will connect you to several points of Spain and Europe.

By boat:

You can also reach the Baixo Guadiana through the ports and marinas on both banks of the Guadiana River, namely at Vila Real de Santo António (Portugal) and Ayamonte (Spain).

Airports:

Faro and Seville international airports are about 60 km and 150 km from the area, respectively.

GR
15Grande Rota do
Guadiana

Em 2015 a Odiana implementou a Grande Rota do Guadiana (GR15), uma viagem de 65 km pelos três concelhos do Baixo Guadiana algarvio. Três anos mais tarde, esta Grande Rota é estendida até à fronteira entre o Algarve e o Alentejo, perfazendo na sua totalidade 78,5 km de aventura com a Natureza e o Guadiana, o Grande Rio do Sul, como pano de fundo. Os planos passam por estender esta Grande Rota até à vila de Mértola, fazendo a ligação entre a parte sul (Algarvia) e a parte Norte (Alentejana). Paisagem, património, atividade física e ar puro é o segredo da GR15 que consolida a oferta de percursos pedestres no Baixo Guadiana, aproximando o Litoral ao Interior Serrano. Esta via atravessa três concelhos, Alcoutim, Castro Marim e Vila Real de Santo António e viaja por dezassete localidades até chegar à fronteira com o concelho de Mértola.



Esta Grande Rota distingue-se pela sua multiplicidade de paisagens, elementos históricos, patrimoniais e naturais. Desde as praias a Sul, às paisagens serranas a Norte, o contacto com o Rio Guadiana, e a observação da diversidade de fauna e flora existente, são apenas alguns dos pontos de interesse aqui presentes. Complementarmente a GR15 é também ponto de ligação e convergência à Ecovia em VRSA e à Via Algarviana (GR13) em Alcoutim.

O objetivo é desvendar os trilhos do Baixo Guadiana aventurando-se num algarve de interior cheio de segredos por descobrir, num «outro algarve» onde a natureza é rainha.

In 2015, Odiana implemented the Great Guadiana Route (GR15), a 65 km trek covering the three municipalities of the Baixo Guadiana in the Algarve. Three years later, this Great Route (GR) has been extended to the border between the Algarve and the Alentejo, now totalling 78,5 km of adventure with Nature and the Guadiana, the Great Southern River, as a backdrop. There are plans to extend this great route to the village of Mértola, connecting the

southern part (in the Algarve) to the northern part (in the Alentejo).

Landscape, heritage, physical activity and clean air: this is the secret of GR15 that consolidates the offer of pedestrian routes in the Baixo Guadiana, bringing the coast closer to the hilly inland. This trail crosses three municipalities: Alcoutim, Castro Marim and Vila Real de Santo António, traversing seventeen localities before it reaches the border with the municipality of Mértola.

This Great Route stands out for its multifarious landscapes and its historical, patrimonial and natural elements. The beaches to the south, the mountain landscapes to the North, the contact with the Guadiana River, and the observation of the area's diverse fauna and flora are just some of its points of interest. In addition, GR15 is also a point of connection and convergence with two other routes: the Ecovia in VRSA and the Via Algarviana (GR13), in Alcoutim.

The aim is to discover the trails of the Baixo Guadiana by venturing into an inland Algarve full of hidden secrets, an “other Algarve” where nature is queen.

LEGENDA DOS SETORES

SECTORS READING



Início setor *Start Sector*



Final setor *Sector End*



Cafetaria *Coffee Shop*



Onde dormir *Where to Sleep*



Fauna *Fauna*



Flora *Flora*



Salinas *Salt Pans*



Artesanato *Handicraft*



Reserva natural
Protected Area



Queijaria *Dairy*



Água potável
Drinkable Water



Árvores relevantes
Native Trees



Parque autocaravanas
Autocaravan Parking



Autocarro *Bus*



Miradouro *Viewpoint*



Praia fluvial
River Beach



Património *Built Heritage*



Onde comer *Where to Eat*



Museu *Museum*



Doçaria tradicional
Traditional Pastry



Ancoradouro
Boat Dock



Exploração pecuária
Liverstock Activity



Ribeira
Riverside



Barragem
Dam



Moinho de Água
Water Mill



Mata Nacional
Protected Area



Centro de saúde
Emergency



Aeroporto *Airport*



Estação de Comboio
Train Station



Polícia / GNR *Police*



GR15



Ecovia do Litoral



Camino Natural
del Guadiana



Via Algarviana

SETOR SECTOR

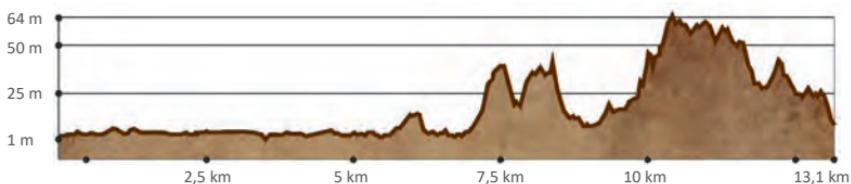
1



VRSA <<< >>> JUNQUEIRA

13,1 KM

ALTIMETRIA
ALTIMETRY



Começamos o percurso na entrada do «Caminho dos Três Pauzinhos», junto ao Complexo Desportivo de Alto Rendimento de Vila Real de Santo António. Seguimos rumo ao Guadiana e daí junto ao rio com passagem pela primeira edificação da cidade pombalina, a antiga Alfândega, o primeiro edifício a ser mandado construir pela mão da régua e esquadro da linha iluminista de Marquês de Pombal. De volta à GR15, a direito, continuamos em direção ao

concelho de Castro Marim, descobrindo à direita as sublimes salinas inseridas, por sua vez no ex-libris natural do território, a Reserva Natural do Sapal de Castro Marim e Vila Real de Santo António. À esquerda, atravessamos a Estrada Nacional 122 e viramos em direção ao centro da vila castro-marinense avistando o Revelim de Santo António, a Igreja Matriz, a Praça 1º de Maio e mais abaixo, ao descer a rua central, encontramos o Mercado Local e Posto de Turismo, onde pode recolher



informações e deliciar-se com alguns dos mais típicos produtos agroalimentares. Seguindo o rumo, e a sinalética, entramos na Quinta da Cerca e usufruímos de uma fantástica vista panorâmica para a zona da Vista Real e Rio Guadiana. Continuamos a caminhar atravessando a localidade de Monte Francisco, passando pelo Largo Paco de Lucía (um tributo ao guitarrista espanhol de flamenco e à memória de sua mãe Lúcia Gomes, natural desta povoação). Pé na terra e continua o percurso, onde podemos vislumbrar o conceituado resort e campo de golf Castro Marim Golf & Country Club. Adiante podemos tomar um refresco no Clube da Junqueira ou na Taberna do Gil e da Graça, mas também encontrar entre hortas e variadíssimos



pomares, um laranjal, bem como poços de outras épocas entre muros seculares. No final do setor, e a delimitar o troço, a possibilidade de descanso e alojamento no turismo em espaço rural: «Casas do Palheiro Velho», localizado no sítio dos Castelhanos.



PONTO DE PARTIDA *STARTING POINT*

GPS PARTIDA *STARTING GPS*

37°12'03.01"N / 7°18'42.54"E

EXTENSÃO *EXTENSION*

VRSA

13,1 KM

GRAU DIFICULDADE *DIFFICULTY LEVEL*

FÁCIL / EASY

ALTITUDE MÍNIMA *MINIMUM ALTITUDE*

4 m

ALTITUDE MÁXIMA *MAXIMUM ALTITUDE*

64 m

SUBIDA ACUMULADA *ACCUMULATED CLIMB*

253 m

DESCIDA ACUMULADA *ACCUMULATED DESCENT*

- 247 m

SETOR SECTOR

1

The journey begins at the entrance of "Caminho dos Três Pauzinhos", near the High Performance Sports Complex in Vila Real de Santo António. We head to the Guadiana and there, close to the river, we see the first Pombaline style construction in the city, the old Customs House, the first building commissioned by Marquis of Pombal following the geometrical design of the Enlightenment architecture. Back to the GR in a straight line, we continue in the direction of Castro Marim, discovering on our right the magnificent saltworks, integrated in the natural ex-libris of the territory: the Sapal de Castro Marim and Vila Real de Santo António Natural Reserve.



OBELISCO DA PRAÇA / OBELISK OF SQUARE MARQUÊS DE POMBAL

Construído em / Built in 1974
Vila Real de Santo António

We cross the EN 122 on the left and turn towards the centre of the village of Castro Marim, seeing

the Ravelin of Santo António, the Igreja Matriz, the Largo 1º de Maio and, further down, descending the central street, we find the Local

Market and the Tourist Office, where you can gather information and treat yourself to some of the area's most typical food products.

Following the signs, we enter Quinta da Cerca and

enjoy a fantastic

p a n -

oram-

i c

view

in the

direc-

tion of

Vista

Real and

the Guad-

diana River.

We continue

our walk through the

Onde Comer ? Where to Eat ?

- ASSOCIAÇÃO NAVAL (VRSA)
- OS ARCOS (VRSA)
- DIVINO (VRSA)
- O PESCADOR (VRSA)
- SEM ESPINHAS (VRSA)
- JARDIM (VRSA)
- HONORATOS (VRSA)
- CAVES (VRSA)
- A CACAROLA (VRSA)
- PORTO DE RECREIO (VRSA)
- MANEL D'ÁGUA (CASTRO MARIM)
- DOIS IRMÃOS (CASTRO MARIM)
- O SAPAL (CASTRO MARIM)
- TASCA MEDIEVAL (CASTRO MARIM)
- RETIRO DOS CACADORES (MONTE FRANCISCO)
- SABORES DA BEIRA (MONTE FRANCISCO)
- CLUBE DA JUNQUEIRA (JUNQUEIRA)
- TABERNA DO GIL E DA GRAÇA (JUNQUEIRA)
- TABERNA DO GIL E DA GRAÇA (JUNQUEIRA)



FORTE DE / FORTRESS OF SÃO SEBASTIÃO - CASTRO MARIM

A sua construção deve-se ao Rei D. João IV, no âmbito da Guerra da Restauração com Espanha em 1641.
Its construction is due to the King D. João IV, within the scope of the War of the Restoration with Spain, in 1641.

hamlet of Monte Francisco, passing by Largo Paco de Lucía (a tribute to the Spanish flamenco guitarist and to the memory of his mother Luzia Gomes, a native of this village). We continue on our path, and now we can have a glimpse of the renowned Castro Marim Golfe & Country Club resort and golf course. Further on, refreshments can be taken at



CENTRO DE INTERPRETAÇÃO
INTERPRETATION CENTER OF
CASTRO MARIM

Onde Dormir ?
Where to Sleep ?

- ARENLHÃA GUEST HOUSE (VRSA)
- HOSPEDARIA CORAÇÃO DA CIDADE (VRSA)
- HOTEL APOLÔ (VRSA)
- RESIDENCIAL BAIXA - MAR (VRSA)
- RESIDENCIAL VILLA MARQUEZ (VRSA)
- RESIDÊNCIA MATOS PEREIRA (VRSA)
- CASA ROSADA (CASTRO MARIM)
- ESPARGOSA DE BAIXO (CASTRO MARIM)
- CASTRO MARIM GOLF (CASTRO MARIM)
- CASAS DO PALHEIRO VELHO (JUNQUEIRA)

Clube da Junqueira or at Taberna do Gil e da Graça, but you can also find, among vegetable gardens and varied orchards, an orange grove and centuries-old wells dug between secular walls. At the end of the sector, and circumscribing this track, you can rest or lodge at Casas do Palheiro Velho, a rural tourism unit located in Castelhanos.

SETOR *SECTOR*

2



JUNQUEIRA <<< >>> ODELEITE

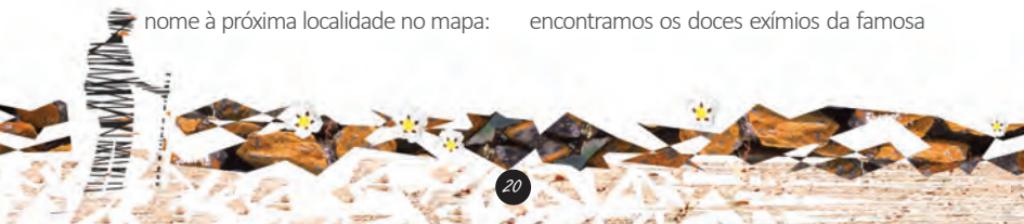
17,6 KM

ALTIMETRIA
ALTIMETRY



Ao deixar a localidade de Junqueira seguimos pela antiga estrada nacional atravessando extensos laranjais e hortas. Acabamos por cruzar a ribeira de Beliche e avistamos, do outro lado da margem, aquele que é considerado um dos maiores pomares de alfarrobeira da Europa. Seguimos caminho pela margem direita da ribeira do Beliche e pela vegetação típica ribeirinha, com possibilidade de encontrar rebanhos de cabras de raça algarvia e ovelhas. A vegetação ribeirinha dá agora lugar a zonas de azinheira que deram o nome à próxima localidade no mapa:

Azinhala. A subida é acentuada e ladeada por sargaço, tojo, rosmaninho, mato e antigos vestígios de pomar de sequeiro e oliveiras. No topo, e depois da elevação, finalmente o descanso com uma maravilhosa vista panorâmica. Aqui há intersecção com o PR3 «Janelas do Guadiana». Na chegada à localidade de Azinhala avistamos a Igreja Matriz e, no Espaço Multiusos, encontra a Queijaria Experimental onde pode comprar e degustar os deliciosos queijos frescos ou iogurtes de leite de cabra de raça algarvia. Mais à frente, e no decorrer do caminho, encontramos os doces exímios da famosa



pastelaria «A Prova». Aqui encontra também cestaria típica e a afamada renda de bilros. No caminho até à próxima localidade encontramos vistas panorâmicas sobre o Guadiana e, na outra margem do rio, a vizinha Espanha. Na passagem pela antiga Quinta da Choça a vegetação ribeirinha é rainha, avistando gado e rebanhos. Avista-se mais uma subida acentuada, a passagem por algumas ruínas e da antiga Quinta que resiste ao passar dos anos. De volta ao trilho, mais umas passadas, e chegamos à aldeia histórica de Almada D'Ouro com calçada tradicional em xisto. Atravessam-se as ruelas, descemos e voltamos a bater pé na linha junto ao Guadiana, com possibilidade de encontrar pescadores



tradicionalis. Entre hortas e figueirais ouve-se o chilrear de melros e rouxinóis até encontrarmos um dos antigos postos da Guarda Fiscal (em tempos de contrabando). O percurso começa a afastar-se do rio em direção à aldeia de Odeleite, mas não sem



PONTO DE PARTIDA *STARTING POINT*

GPS PARTIDA *STARTING GPS*

37°18'44.64"N / 7°23'23.11"E

EXTENSÃO *EXTENSION*

17,6 KM

GRAU DIFICULDADE *DIFFICULTY LEVEL*

FÁCIL / EASY

ALTITUDE MÍNIMA *MINIMUM ALTITUDE*

8 m

ALTITUDE MÁXIMA *MAXIMUM ALTITUDE*

112 m

SUBIDA ACUMULADA *ACCUMULATED CLIMB*

492 m

DESCIDA ACUMULADA *ACCUMULATED DESCENT*

- 479 m

SETOR SECTOR

antes passar pela localidade de Alcaria, onde se avista uma estação de serviço de autocaravanismo no cimo do monte e o restaurante Alberto's. São precisamente 2 km até ao final do setor. Avista-se a Mata das Terras da Ordem e uma panorâmica sobre a aldeia e a barragem de Odeleite (aquela que conjuntamente com a barragem de Beliche, abastece grande parte do Algarve). Na chegada a Odeleite encontra variadíssimas hortas, a ribeira e interseção com o PR 4 «Odeleite de Perto e de Longe» e o PR 5 «Terras da Ordem». Nesta aldeia florida, encontra espaços de restauração, mercearia típica, a Casa de Odeleite (Casa Museu) e a Igreja da Nossa Senhora da Visitação, do século XVI.

Leaving the locality of Junqueira, we follow the old national road that goes along extensive orange groves and vegetable gardens. We end up crossing the Beliche stream and can observe, on the opposite riverside, what is considered one of the largest orchards of carob trees in Europe. We follow the path on the right bank of the Beliche

stream, with the typical riverside vegetation and in which there is a chance of finding Algarve stock goats and sheep. The riverside vegetation is now replaced by areas of the holm oak that gave the name to the next locality on the map: Azinhal. The slope is steep and flanked by Montpellier cistus, gorse, lavender, bush and old traces of dryland orchards and olive trees. At the top, after the hill, you can finally rest and see the wonderful panoramic view. There is an intersection here with PR3 "Janelas do Guadiana".

On arrival at the town of Azinhal we spot the Igreja Matriz and, in the Centro Multiusos, the Queijaria Experimental where you can taste and buy the delicious fresh cheeses or yogurts using the milk from the Algarve's goat. Further on, along the way, you can see the exquisite sweets from the famous pastry shop "A Prova". Here you will also find the typical basketry and the famous bobbin lace. On the way to the next hamlet, there are panoramic

Onde Comer Where to Eat ?

- CASA RIBEIROS (AZINHAL)
- MINI MERCADO NUNO (AZINHAL)
- CAFÉ ANASTÁCIO (AZINHAL)
- PASTELARIA A PROVA (AZINHAL)
- ALMADA D'OURO CLUBE (ALCARIA)
- ALBERTO'S (ALCARIA)
- BELA VISTA (ODELEITE)
- CASA MERCA (ODELEITE)
- O CAMPONÉS (ODELEITE)
- CAFÉ PÉROLA DO ROSSIO (ODELEITE)
- CAFÉ/MINIMERCADO CAVACO (ODELEITE)
- CASA DE ODELEITE (ODELEITE)





BARRAGEM DE ODELEITE / DAM OF ODELEITE

A vista área da albufeira da barragem de Odeleite mostra a forma de um dragão azul.
The aerial view from the reservoir of the Odeleite dam shows the shape of a blue dragon.

views of the Guadiana and, on the other side of the river, of the neighbouring Spain. On the track through the old Quinta da Choça, the riverside vegetation prevails and cattle and herds can be spotted. Another sharp climb and we pass through some ruins and the old Quinta that resists the passing of time. Back on the trail, a few more footsteps and we arrive at the historic village of Almada D'Ouro with the traditional shale sidewalks. Crossing the narrow alleys, we go down and find ourselves once more by the Guadiana riverbank, where traditional fishermen can be found. Among orchards and fig trees, the twittering of blackbirds and nightingales keep pace with us up to the former Fiscal Guard station (from the old times of smuggling).

The trails begins to move away from the

river towards the village of Odeleite, but not before passing through the hamlet of Alcaria, where you can see a camper van service station at the top of the hill and the restaurant Alberto's. We have precisely 2 km to reach the end of the sector. There you can catch sight of the Mata das Terras da

Ordem and have a panoramic view of the village and the dam of Odeleite (which, together with the dam of Beliche, supplies a large portion of the Algarve).

On arrival at Odeleite you will find a variety of vegetable gardens, the stream and the

intersection with PR4 "Odeleite de Perto e de Longe" and PR5 "Terras da Ordem". In this flowery village, you will find eating areas, a typical grocery store, the Casa de Odeleite (a Museum House) and the 16th century Igreja da Nossa Senhora da Visitação.



QUEIJO FRESCO / FRESH CHEESE

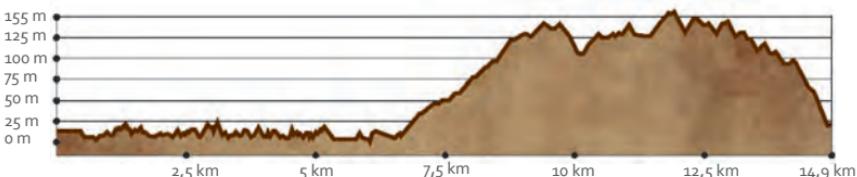
Especialidade da região produzido com leite de cabra algarvia. Speciality of the region produced with milk of algarvian goat.



ODELEITE <<< >>> ÁLAMO

14,9 KM

ALTIMETRIA
ALTIMETRY



Despedimo-nos de Odeleite e voltamos à viagem encontrando um antigo poço de roda e uma extensa zona de hortas ao longo das Várzeas da Ribeira de Odeleite. A jornada segue rumo a trilhos de terra batida, outrora esculpidos à mão nas encostas ali existentes, ora a subir, ora a descer.

Precisa-mente à

direita o Parque Aventura. Metros depois o histórico Moinho das Pernadas, uma antiga estrutura hidráulica reabilitada para preservar as marcas do passado (entrou em inatividade por volta de 1980, com o afastamento do último moleiro). Continuamos a marcha depois de apreciar a paisagem. A ribeira refresca e dita a viagem. Neste



PERDIZ / PARTRIDGE

Espécie cinegética muito apreciada na gastronomia local
Autochthonous species much appreciated in local gastronomy



local unem-se as ribeiras de Odeleite e Foupana, seguindo numa só até à Foz de Odeleite. No caminho muitas árvores autóctones e a típica paisagem rural serrana. Chegamos à Foz de Odeleite, povoação rodeada de grande beleza natural, banhada pelo Rio Guadiana.

Aqui encontramos a famosa Queijaria de Odeleite e o restaurante «Arcos do Guadiana», sobejamente conhecido pela confeção da característica lampreia e os pratos de enguia. Subimos e rumamos ao interior da aldeia cruzando casas estreitas e tradicionais, e contamos com mais uma subida até à próxima lo-



calidade. A vegetação ribeirinha dá lugar ao mato mediterrânico, com zonas de pinheiro manso, e a elevada possibilidade de encontrar, algures pelo caminho, espécies cinegéticas, desde a perdiz, ao



PONTO DE PARTIDA STARTING POINT

GPS PARTIDA STARTING GPS

EXTENSÃO EXTENSION

GRAU DIFICULDADE DIFFICULTY LEVEL

ALTITUDE MÍNIMA MINIMUM ALTITUDE

ALTITUDE MÁXIMA MAXIMUM ALTITUDE

SUBIDA ACUMULADA ACCUMULATED CLIMB

DESCIDA ACUMULADA ACCUMULATED DESCENT

ODELEITE

37°23'34.95"N / 7°32'21.51"E

14,9 KM

FÁCIL / EASY

8 m

155 m

501 m

- 487 m

SETOR SECTOR**3**

coelho ou a lebre. Segue o percurso por um caminho de pedras, entre muros, que cruza dois poços antigos, acompanhados de dois bancos que convidam a descansar as pernas mesmo à entrada da aldeia de Corte das Donas (daqui até ao Álamo o troço coincide com o traçado do PR1 «Corre, Corre Guadiana»). Aqui podemos encontrar antigas eiras (hoje sem utilidade, mas que em tempos representaram o sustento de muitas famílias), um moinho de vento desativado e, com alguma sorte, rebanhos de ovelhas a pastar. A chegada à aldeia de Álamo dita o final do setor.

NOTA: Aqui, caso necessite de pernoitar, existe possibilidade de o fazer no turismo rural: Paisagem do Guadiana, para tal basta seguir pela estrada municipal, virar à direita e seguir o rio por 1 km.

We say goodbye to Odeleite and resume our journey to find an old water wheel and an extensive area with vegetable gardens along the Várzeas of the Ribeira de Odeleite [Odeleite brook]. The journey continues through dirt trails, once carved by hand on the existing slopes, sometimes going up, sometimes going down. Just right we have the Parque Aventura. Some meters ahead, the historic Moinho das Pernadas, an old hydraulic structure rehabilitated to preserve the marks of the past (the water mill stopped working around 1980, with the last miller's departure). We continue after enjoying the landscape. The brook is refreshing and marks the journey. This is the place where the Odeleite and Foupana brooks meet and become one, then following in a single flow to Foz de Odeleite.

On our way, we see many native trees and the typical rural, mountainous landscape. We arrive at Foz


**Onde Comer
Where to Eat ?**

- ARCASTO GUADIANA (FOZ DE ODELEITE)
- PAISAGEM DO GUADIANA (BARRANCO DAS PEREIRAS - ÁLAMO)





Moinho de Água das Pernadas / PERNADA'S WATERMILL

*Moinho de Água que nos seus tempos áureos foi de extrema utilidade para a população local.
Watermill that in the past was extremely useful to the local population.*

de Odeleite, a town surrounded by great natural beauty, washed by the Guadiana River. Here we find the famous Queijaria da Foz de Odeleite [Odeleite cheese shop] and the "Arcos do Guadiana" restaurant, well known for its typical lamprey and eel dishes. We went up and inside the village, passing traditional, narrow houses, and then we have another climb to the next town.

The riverside vegetation gives way to the Mediterranean scrub, with areas of meager pine, and a high possibility of finding, somewhere along the way, game species, from partridge to rabbit and hare. The trail follows along a stone path between walls and passes two ancient

wells, where two benches invite you to rest your legs right at the entrance of the village of Corte das Donas (from here to Álamo, the section coincides with the layout of the PR1 "Corre, Corre Guadiana" pedestrian route). Here we can find old windmills (now unused, but once a livelihood for many families), a deactivated windmill and, with some luck, flocks of sheep grazing. The arrival at the village of Álamo dictates the end of the sector.

zzzz
Onde Dormir?
Where to Sleep?

- PAISAGEM DO GUADIANA
(BARRANCO DAS
PEREIRAS - ÁLAMO)

Note: If you need to stay overnight here, you can do it in rural tourism housing: just follow the municipal road, turn right and follow the river for 1 km to find "Paisagem do Guadiana."

SETOR *SECTOR*



ÁLAMO <<< >>> ALCOUTIM
21,5 KM

ALTIMETRIA
ALTIMETRY



Antes de deixar o Álamo, à esquerda e coberto por vegetação, encontram-se vestígios históricos de uma Barragem Romana. À direita permanece o antigo poço de roda onde ainda existe um banco em pedra, propício ao descanso. Apanhamos balanço e deixamos a localidade de Álamo seguindo por um caminho de pé posto, em pedra e entre muros, e com passagem por mais uma várzea cultivada, até chegar à aldeia piscatória de

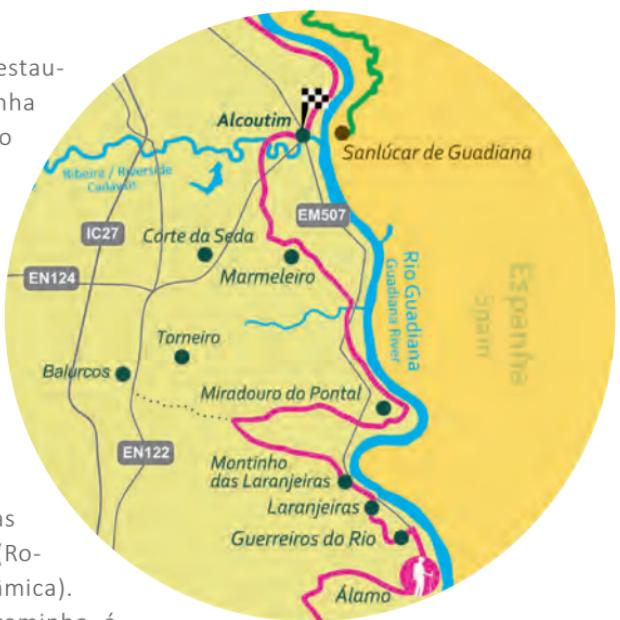
Guerreiros do Rio. Aqui encontramos um quiosque vista rio com refrescos, petiscos e um parque de merendas, onde avistamos o cais. Em frente, o icónico museu de Guerreiros do Rio com réplicas em miniatura de 30 embarcações típicas do Guadiana, e onde as artes da pesca tradicional estão em destaque. De regresso ao caminho, e depois de outra vista panorâmica sobre o rio, chegamos à próxima localidade à beira rio: Laranjeiras. Novamente encontramos um qui-



osque, um cais e o restaurante típico «Cantarinhão do Guadiana», famoso pelos seus deliciosos pratos de caça e de peixe do rio. Continua a caminhada em direção ao Montinho das Laranjeiras, onde à direita, encontramos o núcleo arqueológico com vestígios de três épocas históricas distintas (Romana, Visigoda e Islâmica).

Agora é a subir, o caminho é íngreme, mas com uma vista privilegiada para o Guadiana. No final da subida a GR15 confluí com o PR 2 «Ladeiras do Pontal».

O caminho aproxima-se novamente do rio, num contacto mais direto com a Natureza, marcado pela



presença de oliveiras centenárias. Chegamos ao miradouro do Pontal do Guadiana, paragem obrigatória e local emblemático pela fantástica vista para o Rio e para Espanha, e ainda, com direito a um parque de



PONTO DE PARTIDA *STARTING POINT*

GPS PARTIDA *STARTING GPS*

$37^{\circ}25'30.98''N / 7^{\circ}25'20.63''O$

EXTENSÃO *EXTENSION*

21,5 KM

GRAU DIFICULDADE *DIFFICULTY LEVEL*

FÁCIL / *EASY*

ALTITUDE MÍNIMA *MINIMUM ALTITUDE*

4 m

ALTITUDE MÁXIMA *MAXIMUM ALTITUDE*

195 m

SUBIDA ACUMULADA *ACCUMULATED CLIMB*

730 m

DESCIDA ACUMULADA *ACCUMULATED DESCENT*

- 740 m

SETOR SECTOR

4

merendas. Aqui a GR15 volta a separar-se do PR 2 «Ladeiras do Pontal», tomando caminhos distintos. Depois do descanso e da magnífica vista, seguimos pelo caminho estreito, circundando azinheiras e vegetação diversa, e atravessamos o barranco onde encontramos um poço de roda. O percurso segue agora paralelo ao rio e sobe até à aldeia de Marmeiro. Deparamo-nos com muros em pedra que, em tempos de outrora, faziam a divisão entre propriedades. Podemos observar uma zona de lavado de ouro antiga e o que resta, do que se acredita ser, um antigo

caminho romano em pedra (Eixo Viário do Algarve Oriental) que ligava Tavira a Alcoutim, passando por Castro Marim. Continua a marcha com mato e pinhal até à Barragem de Alcoutim. Aqui o caminho a descer, serpenteia entre

montes e vales até à Praia Fluvial de Alcoutim. Esta praia, com apoios e parque de merendas, é uma das mais consagradas do interior algarvio e com ligação à Ribeira dos Cadavais. Deixando a praia fluvial entramos na vila de Alcoutim onde encontramos o famoso painel de azulejos das artes tradicionais do concelho.

Há aqui connivência com a GR 13 – Via Algarviana (Grande Rota que cruza o Algarve de Este a Oeste atravessando 13 concelhos). Aqui encontramos

restauração, alojamento, farmácia, artesanato e cultura. Aconselhamos a visita ao Castelo Novo e Núcleo Museológico, a Igreja Matriz e uma passagem pela Casa dos Condes (Casa de Cultura e Biblioteca de Alcoutim). A etapa termina, por agora...

Onde Comer Where to Eat ?



- BAR DO RIO (GUERREIROS DO RIO)
- QUIOSQUE DO CAIS (LARANJEIRAS)
- CANTARINHA DO GUADIANA (LARANJEIRAS)
- SNACK-BAR BH (ALCOUTIM)
- SNACK-BAR RESTAURANTE O SOEIRO (ALCOUTIM)
- QUIOSQUE LUAR DO RIO BAR (ALCOUTIM)
- RESTAURANTE CAMANÉ (ALCOUTIM)
- RESTAURANTE O RIO (ALCOUTIM)
- SNACK-BAR MIRAGEM (ALCOUTIM)
- RESTAURANTE SHIVA (ALCOUTIM)
- TÁ-SE BEM BEACH CLUB (ALCOUTIM)
 - * APENAS ABERTO NO VERÃO / JUST OPEN IN SUMMER
- RESTAURANTE O CACADOR (ALCOUTIM)
 - * APENAS ABERTO AOS FINS DE SEMANA / ONLY OPENS AT WEEKENDS



MONTE DO MARMELEIRO

No monte do Marmeleteiro encontramos vestígios de um alegado antigo caminho romano.
In Monte do Marmeleteiro we find traces of an ancient roman path.

AVISO

Aqui, e na bifurcação para a próxima etapa, podemos tomar dois caminhos: Este ou Oeste ao Rio Guadiana. Para Este temos que atravessar para o lado espanhol, apanhar a GR 114 – «Caminho Natural del Guadiana», entre Sanlúcar do Guadiana e o Pomarão, onde voltamos mais tarde a encontrar a GR15. Para Oeste vamos direto ao Vascão (etapa seguinte e oficial da GR15).

the village of Álamo following a stone foot path that stretches between walls and we cross another cultivated várzea before reaching the fishing village of Guerreiros do Rio. Here we find a kiosk overlooking the river where there are refreshments, snacks and a picnic area, from where we can see the pier.

Opposite we can find the iconic Guerreiros do Rio museum, with its miniature replicas of 30 typical Guadiana boats and focus on traditional fishing techniques. Returning to the trail, and after another panoramic view of the river, we arrive at the next locality riverside locality: Laranjeiras. Again we find a kiosk, a pier and the typical restaurant "Cantarinha do Guadiana", famous for its delicious game and river fish dishes.

Before exiting Álamo, to the left and covered with vegetation, you will find historical vestiges of a Roman Dam. To the right, there is an old water mill where there is still a stone bench suitable for rest. We gather momentum and leave

SETOR SECTOR

4

We continue the walk towards Montinho das Laranjeiras, where on the right, we find the archaeological nucleus with vestiges of three distinct historical eras (Roman, Visigoth and Islamic). Now we climb and the path is steep, but with a privileged view to the Guadiana. At the end of our climb, GR15 merges with PR 2 "Ladeiras do Pontal" [pedestrian route].

The path once again approaches the river, in a more direct contact with nature, marked by the presence of centenary olive trees.

We arrive at the view-

point of Pontal do Guadiana,

a mandatory stop and an emblematic place for a fan-

tastic view of the river and of Spain, and where there's also a picnic park.

Here the GR15 again separates from PR 2 "Ladeiras do Pontal", taking different paths. After the rest and the magnificent view, we follow the narrow path, surrounding holm oaks and diverse vegetation, and cross

the ravine where we find a water mill. The route now runs parallel to the river and climbs up to the village of Marmeiro.

We come across stone walls that, in times of old, divided properties. We can see an old washing area and what remains of what is believed to have been an ancient Roman stone road (Eixo Viário do Algarve Oriental) that linked Tavira to Alcoutim, passing through

Castro Marim. We con-

tinued our march surrounded by bush and pine forest until the Al-

coutim Dam.

Here the way winds down between mountains and valleys to the river beach of Alcoutim.

This beach, with support facilities and a snack park, is one of the most famous of inland Algarve and connects with Ribeira dos Cadavais. Leaving the river beach we enter the village of Alcoutim where we find the famous tile panel depicting

Zzz Onde Dormir ? Where to Sleep ?

- BRISAS DO GUADIANA (ALCOUTIM)
- ALOJAMENTO CENTRAL (ALCOUTIM)
- CASA DOS AVÓS (ALCOUTIM)
- HOTEL D'ALCOUTIM (ALCOUTIM)
- Pousada da Juventude (ALCOUTIM)
- CASA VALE DAS HORTAS (ALCOUTIM)



VILA DE ALCOUTIM / ALCOUTIM VILLAGE

Vila raiana de Alcoutim, ladeada pelo rio Guadiana.

Alcoutim Village surrounded by the Guadiana river.

the traditional arts and crafts of the county. There is convergence here with GR 13 – Via Algarviana (the great route that crosses the Algarve from East to West, traversing 13 municipalities). Here we can find restaurants, accommodation, a pharmacy, handicrafts, and culture. We recommend a visit to the Castelo Novo and Núcleo Museológico [New Castle and Museum centre] and the Igreja Matriz, with a stop at Casa dos Condes (the Alcoutim culture centre and library). The journey ends, for now...

NOTICE

Here, and at the bifurcation for the next section, we can take two paths: east or west to the

River Guadiana. To go east, we have to cross to the Spanish side, take the GR 114 - "Camino Natural del Guadiana" between Sanlúcar do Guadiana and Pomarão, where we later find the GR15 again. Following west, we go straight to Vascô (next GR15 official section).



ABELHARUCO / BEE-EATER

Ave muito popular no Baixo Guadiana que pode ser avistada entre Abril e Setembro.

Very popular bird in Baixo Guadiana that can be sighted between April and September.

SETOR SECTOR



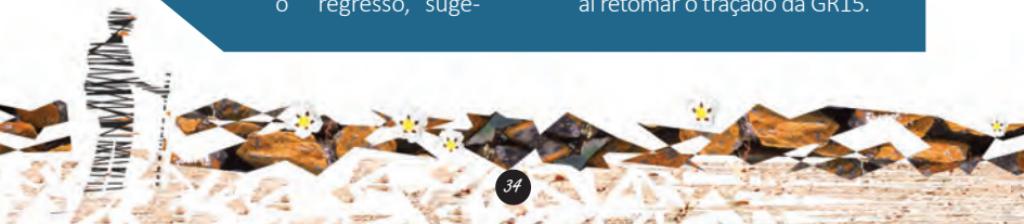
ALCOUTIM <<< >>> VASCÃO 11,4 KM

ALTIMETRIA
ALTIMETRY



AVISO

- Enquanto o traçado da GR15 em território do Alentejo não estiver implementado e devidamente sinalizado a GR15 termina junto à Ribeira do Vascão. Neste sentido, antes de avançar para a realização do Setor 5, deverá previamente articular o seu regresso junto de empresas de transfer ou táxi (sugestão: FunRiver – Alcoutim, Tlm. +351 926 682 605 Email: funriverlda@gmail.com Para facilitar o regresso, sugere- rimos que adote como ponto de encontro a localidade de Vascão (afastada a 2 km da Ribeira).
- Em período de cheia e marés vivas, não aconselhamos a travessia da Ribeira do Vascão. Regresse antes a Alcoutim e caso pretenda continuar a GR15 até Mértola, atravesse o Rio (empresa FunRiver) e em Sanlúcar de Guadiana siga pela GR114 rumo ao Pomarão para aí retomar o traçado da GR15.



Entramos na última etapa algarvia da GR15! São quase 11,5 km até à entrada no concelho vizinho de Mértola, já na região do Alentejo.

À saída da vila de Alcoutim passamos a ponte da ribeira dos Cadavais e caminhamos por entre a Escola, viragem à direita com passagem pelo Grupo Náutico de Alcoutim, o Hotel e a Pousada da Juventude da vila, e ainda o fantástico *Slide Transfronteiriço* na outra margem (experiência única e inesquecível cruzando o Rio Guadiana de Espanha até Portugal. São 720 metros de comprimento que unem os dois países, cruzando o rio a uma velocidade de 80 km/h). Depois da adrenalina abandonamos a vila de Alcoutim. Entramos mais uma vez em caminhos ru-



rais com passagem junto do Castelo Velho. Seguem-se caminhos agrícolas onde é recorrente o avistamento de peças cinegéticas, manchas de pinheiro manso e oliveiras centenárias. Voltamos aos caminhos de pé posto por entre o extenso arvore-



PONTO DE PARTIDA STARTING POINT

ALCOUTIM

GPS PARTIDA STARTING GPS

37°31'46.36"N / 7°25'13.17"O

EXTENSÃO EXTENSION

11,4 KM

GRAU DIFICULDADE DIFFICULTY LEVEL

FÁCIL / EASY

ALTITUDE MÍNIMA MINIMUM ALTITUDE

3 m

ALTITUDE MÁXIMA MAXIMUM ALTITUDE

96 m

SUBIDA ACUMULADA ACCUMULATED CLIMB

520 m

DESCIDA ACUMULADA ACCUMULATED DESCENT

- 529 m

SETOR SECTOR

5

do e uma vista privilegiada sobre o rio. Tomamos o antigo caminho dos Guardas-Fiscais na outrora vigia e combate ao contrabando intersetando alguns postos antigos de vigia, agora reconvertisdos. A vista é para Espanha, para Puerto de la Laja, onde em tempos áureos os barcos eram carregados de minério. Alcançamos nesta altura o Monte Vascão até descer a ribeira com o mesmo nome. Chegámos à zona que delimita as regiões do Algarve e Alentejo, cruzamos a fronteira entre os concelhos de Alcoutim e Mértola, respetivamente. Chegámos à ribeira do Vascão e terminámos os 78,5 km que perfazem a parte algarvia da Grande Rota do Guadiana. Etapa finalizada! Se é aventureiro força nas pernas e vamos ao caminho até Mértola. Boa viagem e volte sempre!

This is the last leg of the GR15 in Algarve! It is almost 11,5 km to the beginning of the neighbouring county of Mértola, already in the Alentejo region.

At the exit of the village of Alcoutim we pass the bridge over the Ca-

davais stream and walk near the School, turning right to pass through the Grupo Náutico de Alcoutim, the Hotel and the village's Youth Hostel, as well as the fantastic Cross-Border Zip Line on the other bank (crossing the Guadiana River from Spain to Portugal is a unique and unforgettable experience. It is a 720 meters long jump linking the two countries, and the river is crossed at a speed of 80 km/h).

After the rush of adrenaline, we leave the village of Alcoutim. We enter again rural trails that lead next to Castelo Velho. We follow agricultural paths where hunting pieces, patches of stone pines and centenary olive trees are frequently spotted.

We return to paths where we have to step on the bushes of the extensive grove and that give us a privileged view over the river. We take the old route of the Customs Officers, which used to be a monitoring point in the fight against smuggling, passing through several old lookout posts, now



SLIDE TRANSFRONTEIRICO CROSS-BORDER ZIP LINE

720 metros de comprimento que une Portugal e Espanha, cruzando o rio Guadiana.

720 meters long jump linking the two countries, Portugal and Spain.





RIBEIRA DO VASCÃO / VASCÃO'S RIVERSIDE

A Ribeira do Vascão, para além da sua beleza, representa também a fronteira entre as regiões do Algarve e Alentejo.
In addition to its beauty, Vascão's Riverside also represents the border between Algarve and Alentejo regions.

reconverted. The view is in the direction of Spain, of Puerto de la Laja, where in golden times the boats were loaded with ore. At this point we reach Monte Vascão and begin going down the stream with the same name. We arrive at the area that delimits the regions of the Algarve and Alentejo, crossing the border between the counties of

Alcoutim and Mértola, respectively. We arrive at the Vascão stream, having finished the 78,5 km that make up the Algarve part of the Great Route of the Guadiana. Completed stage! If you are adventurous, put on some strength in your legs and follow the path up to Mértola. Have a good trip and come back again!

NOTICE

- While the route of the GR15 in Alentejo territory is not implemented and properly signalized, the GR15 ends next to the Ribeira do Vascão. In this sense, before moving on to the completion of Sector 5, must first coordinate their return with the shuttle or taxi companies (hint: Funriver - Alcoutim, Mobile:+351926682605 Email: funriverlda@gmail.com To facilitate the return, we suggest that you take as a meeting point the locality of Vascão (2 km away from Ribeira).
- In times of flood and tides, we do not recommend crossing the Ribeira of Vascão. Return to Alcoutim and if you want to continue on the GR15 to Mértola, cross the river and in Sanlúcar de Guadiana follow the GR114 towards Pomarão to resume the route of the GR15.



RECOMENDAÇÕES RECOMMENDATIONS

- Não fazer lume.
- Não danificar a flora.
- Não sujar e não deixar lixo.
- Respeitar a propriedade privada.
- Ser afável com os habitantes locais.
- Seguir somente pelos caminhos sinalizados.
- Evitar barulhos e atitudes que perturbem a Natureza.
- Observar a fauna à distância preferencialmente com binóculos.
- Cuidado com o gado, embora manso não gosta da aproximação de estranhos.
- *Naked flames prohibited.*
- *Do not damage the flora.*
- *Do not litter and do not leave trash behind.*
- *Respect private property.*
- *Be courteous to locals.*
- *Only walk in the signposted paths.*
- *Avoid making noise and other behaviours that disturb animals.*
- *Observe the fauna at a distance, preferably with binoculars.*
- *Beware: cattle, though tame, does not react well to strangers getting too close.*



SINALÉTICA SIGNPOSTING

PR Pequena Rota
Small Route



Caminho certo
Right trail



Caminho errado
Wrong trail

GR Grande Rota
Great Route



Caminho certo
Right trail



Caminho errado
Wrong trail



Para a esquerda
To the left



Para a direita
To the right



Para a esquerda
To the left



Para a direita
To the right



Percorso Pedestre de Pequena Rota (PR) decorrendo, temporariamente,
pelo traçado de uma Grande Rota (GR).

Short footpath (PR), running, temporarily, by the tracing of a great route

ONDE DORMIR... WHERE TO SLEEP...

SETOR SECTOR 1

Arenilha Guest House
 Rua Dom Pedro V, 53-55
 Vila Real de Santo António
 281 512 565
geral@coracaodacidade.com
www.coracaodacidade.com

Hospedaria Coração da Cidade
 Rua Dr. Sousa Martins, 17
 Vila Real de Santo António
 281 530 470
geral@coracaodacidade.com

Hotel Apolo
 Avenida Bombeiros Portugueses
 Vila Real de Santo António
 281 512 448
hotelapolo@apolo-hotel.com
www.apolo-hotel.com

Residencial Baixa - Mar
 R. Dr. Teófilo Braga 3,
 281 543 511 / 969 039 208
alojamentobaixamar@gmail.com
www.alojamentobaixamar.com

Residencial Villa Marquez
 R. José Barão 61, VRSA
 281 530 420

Residência Matos Pereira
 R. Dr. Sousa Martins 45, VRSA
 281 543 325

Casa Rosada
 Rua Dr. Silvestre Falcão, nº 6,8,10
 Castro Marim
 281 544 215
casarosada1@mac.com
www.casarosada-algarve.com

Espargosa - Monte de Baixo
 EN 125-6 Castro Marim
 965 823 424
espargosa.mb@gmail.com

Casas do Palheiro Velho
 Montes Castelhanos – Junqueira
 919 249 862
info.cpvelho@gmail.com

Castro Marim Golfe & Country Club
 Sítio Lavajinho 8950-190 Castro Marim
 Algarve - Portugal
 281 510 340 / 330
reservations@castromarimgolfe.com

SETOR SECTOR 2

No setor 2, aquando da criação deste guia, não existiam alojamentos disponíveis. Para mais informações contacte a Odiana.

In sector 2, when creating this guide, there were no accomodations available. For more information contact Odiana.



SETOR SECTOR 3

Paisagem do Guadiana
Barranco das Pereiras, Monte do Álamo
969 342 237
reservas@paisagemdoguadiana.pt
www.paisagemdoguadiana.pt

SETOR SECTOR 4

Brisas do Guadiana
Rua Maria Eduarda de Freitas nº6
Alcoutim
967531064
visitaralcoutim@gmail.com

Alojamento Central
Rua Dr. João Dias, nº 10 A
Alcoutim
962 654 493
alcoutimalojamento@gmail.com

Casa dos Avós
Rua D. Sancho II Nº 44
Alcoutim
967 531 064
visitaralcoutim@gmail.com

Hotel D` Alcoutim
Av. de Espanha 43
Alcoutim
281 546 324
hotelalcoutim@gmail.com

Pousada da Juventude
Bairro do Rossio
Alcoutim
281 546 004 / 925 665 078
alcoutim@movijovem.pt

Casa Vale das Hortas
Vale das Hortas- Balarco de Baixo
Estrada Nacional n.º 122
281 547 035 / 962 931 514

SETOR SECTOR 5

No setor 5, aquando da criação deste guia, não existiam alojamentos disponíveis. Para mais informações contacte a Odiana.

In sector 5, when creating this guide, there were no accommodations available. For more information contact Odiana.

ONDE COMER...

WHERE TO EAT...

SETOR SECTOR 1

Associação Naval do Guadiana
Av. da República 25A, VRSA
281 513 038
www.anguadiana.com

Os Arcos
Av. da República 45, VRSA
281 543 764

Di. Vino
Av. da República 49, VRSA
938 351 334

O Pescador
Av. da República 48, VRSA
281 543 473

Sem Espinhas
Av. da República 51, VRSA
281 544 605
www.semespинhas.net

O Jardim
Av. da República 64, VRSA
967 186 632

Honoratos
Av. da República 68, VRSA
925 03 58 91

Caves
Av. Da República 163-165, VRSA
926 752 548

A Caçarola
Av. da República, VRSA
281 513 548

Porto de Recreio
Av. da República, VRSA
281 513 769

Manel d'Água
Rua Mouro Vaz, Castro Marim
281 531 480

Dois Irmãos
Rua de São Sebastião, 6
Castro Marim
281 531 418

O Sapal
Urbanização Horta do Vinagre
Castro Marim 968 381 569

**Tasca Medieval**

Rua 25 de Abril, 65
Castro Marim
281 513 196 / 968 171 880

Retiro dos Caçadores

Rua da Liberdade, n.º 12 A
Monte Francisco
281 531 788

Sabores da Beira

Monte Francisco
281 542 071 / 933 236 503
teresacooking@hotmail.com

Clube da Junqueira

Junqueira
281 531 041

Taberna do Gil e Graça

Junqueira

SETOR SECTOR 2

Casa de Pasto Ribeiros
Largo do Mercado - Azinhal
281 495 205

Café Anastácio

Largo do Mercado 25
Azinhal
281 495 028

Pastelaria A Prova

Largo de Santa Bárbara 4
Azinhal
281 495 654

Mini Mercado Nuno

Rua José Vaz Albino Rosa 12
Azinhal
281 495 730

Café Mercearia Cavaco

R. Dom Carlos 12
Odeleite

Café Pérola do Rossio

Rua do Rossio
Odeleite

Bela Vista

IC 27- Odeleite
281 495 717

Casa Merca

Rua 5 de Outubro
Odeleite / 281 495 761



ONDE COMER... WHERE TO EAT...

Almada D'Ouro Clube
Alcaria
969 101 614

Alberto's
Alcaria
281 495 717

O Camponês
Rua do Centro de Saúde, n.º 12
Odeleite
281 495 826

Casa de Odeleite
R. 5 de Outubro 27
Odeleite

Mercearia Maria José Santos
R. 5 de Outubro, Odeleite

SETOR SECTOR 3

Arcos do Guadiana
Foz de Odeleite
281 495 068

Paisagem do Guadiana
Barranco das Pereiras, Monte do Álamo
969 342 237
www.paisagemdoguadiana.pt

SETOR SECTOR 4

Bar do Rio
Guerreiros do Rio
281 547 063

Qiosque do Cais das Laranjeiras
Laranjeiras do Guadiana
281 547 196

Cantarinha do Guadiana
Laranjeiras do Guadiana
281 547 196

Snack-Bar BH
Praça da República
Alcoutim
969 111 935



Snack-Bar Restaurante O Soeiro
Rua do Município, 4, Alcoutim
281 546 241

Quiosque Luar do Rio Bar
Avenida Duarte Pacheco
Alcoutim
281 546 527

Restaurante Camané
Praça da República, r/c
Alcoutim
281 546 202 / 964 108 585

Restaurante O Rio
Av. Prof. Jose Maria Mendes Amaral, 15
Alcoutim
281 546 206

Snack-Bar Miragem
R. do Município 1
Alcoutim
968 434 744

Restaurante Shiva
R. do Dr. João Dias 3
Alcoutim
920 033 009

Tá-se bem Beach Club
Praia Fluvial Fundo do Pego
Alcoutim
281 105 693

Café Snack-Bar O Caçador
Rua 1º de Maio
Alcoutim

SETOR SECTOR 5

No setor 5, aquando da criação deste guia, não existiam restaurantes disponíveis. Para mais informações contacte a Odiana.

In sector 5, when creating this guide, there were no restaurants available. For more information contact Odiana.



CONTACTOS ÚTEIS

USEFUL CONTACTS

Associação Odiana / Association

www.baixoguadiana.com

www.odiana.pt

geral@odiana.pt

+351 281 531 171

Ass. / Association Terras do Baixo Guadiana

www.atbaixoguadiana.pt

geral@atbaixoguadiana.pt

+351 281 546 285

Município / City Hall VRSA

www.cm-vrsa.pt

geral@cm-vrsa.pt

+351 281 510 000

Município / City Hall Castro Marim

www.cm-castromarim.pt

expediente@cm-castromarim.pt

+351 281 510 740

Município / City Hall Alcoutim

www.cm-alcoutim.pt

geral@cm-alcoutim.pt

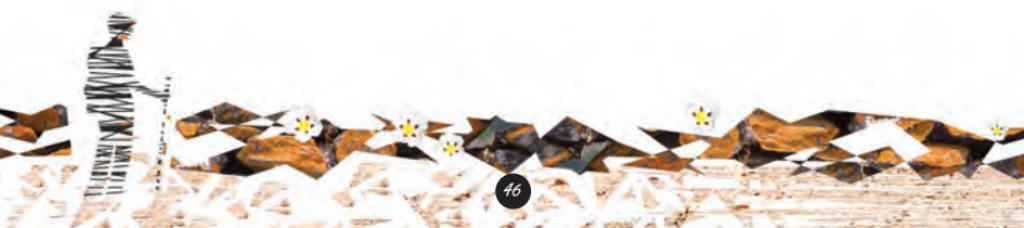
+351 281 540 500

Município / City Hall Mértola

www.cm-mertola.pt

geral@cm-mertola.pt

+351 286 610 100





Posto de Turismo / Tourist Office Mértola

turismo@cm-mertola.pt

+351 286 61 01 09

GNR / Police

VRSA +351 281 530 150

Castro Marim +351 281 531 004

Martim Longo +351 281 498 131

Alcoutim +351 281 546 208

Mértola +351 286 612 127

Bombeiros / Fire Brigade

Alcoutim +351 281 546 191

VRSA +351 281 512 777

Mértola + 351 286 610 010

Emergência / Emergency

SOS – 112

SOS Floresta / Forest – 117

Farmácias / Pharmacies

Carmo (VRSA) +351 281 543 731

Carrilho (VRSA) +351 281 543 049

Pombalina (VRSA) +351 281 543 064

Moderna (Castro Marim)

+351 281 403 133

Caimoto (Alcoutim) +351 281 546 225

Pancada (Mértola) +351 286 612 703

Farmácia Nova (Mértola)

+351 286 612 850



FICHA TÉCNICA *DATA SHEET*

Título / *Title*: Guia da Grande Rota do Guadiana (GR15) [Great Guadiana Route (GR15) Guide]

Promotor / *Sponsored by*: Associação Odiana
Produção / *Produced by*: Associação Odiana
Impressão / *Printed by*: Free Design Studio
Tradução / *Translation*: Alphatrad Portugal

Tiragem / *Circulation*:
3000 (PT/EN version)
1500 (ES/FR version)
1500 (DE/NL version)

Data Publicação / *Date Published*:
Dez / *Dec* 2018
Projeto / *Project*: PROMOTURIS
Cofinanciamento / *Co-financed by*:
CRESC Algarve 2020





Contacto / *Contact:*

Associação Odiana
Rua 25 de Abril nº1, Apartado 21,
8950-122 Castro Marim
[Portugal]
Tel: +351 281 531 171
geral@odiana.pt
www.odiana.pt
www.facebook.com/associacaoodiana
www.baixoguadiana.com

Créditos fotografias / *Credits:*

Agostinho Gomes
Hugo Esteves
Lúcio Alves
Tiago Carvalho
Município / *City Hall* Alcoutim
Município / *City Hall* Castro Marim
Município / *City Hall* VRSA

GUIA GUIDE

GR 15



PROMOTOR
PROMOTER:

PROJETO
PROJECT:

COFINANCIAMENTO
CO-FINANCED BY:



PRONROTURIS

www.pronroturis.pt



UNIÃO EUROPEIA
Fundos Europeus
Estatais e de Investimento

Mértola

Alcoutim • Salúncar de Guadiana



PT

ES

MERTOLA
CÂMARA MUNICIPAL

Design: Foge comigo!

SOS 112

GNR / Polícia
(+351) 286 612 127

SOS Ambiente e Território
SOS Ambiente y Naturaleza
(+351) 808 200 520



Posto de Turismo de Mértola (+351) 286 610 109
Parque Natural do Vale do Guadiana (+351) 286 612 016

Táxi / Taxi
Casimiro (+351) 969 405 201
Gilberto Silvestre (+351) 286 612 250
Henriques (+351) 967 038 918
Luis Costa (+351) 967 597 485

Barqueiro Pomarão / Barquero Pomarão
Jorge Reis (+351) 961 841 494

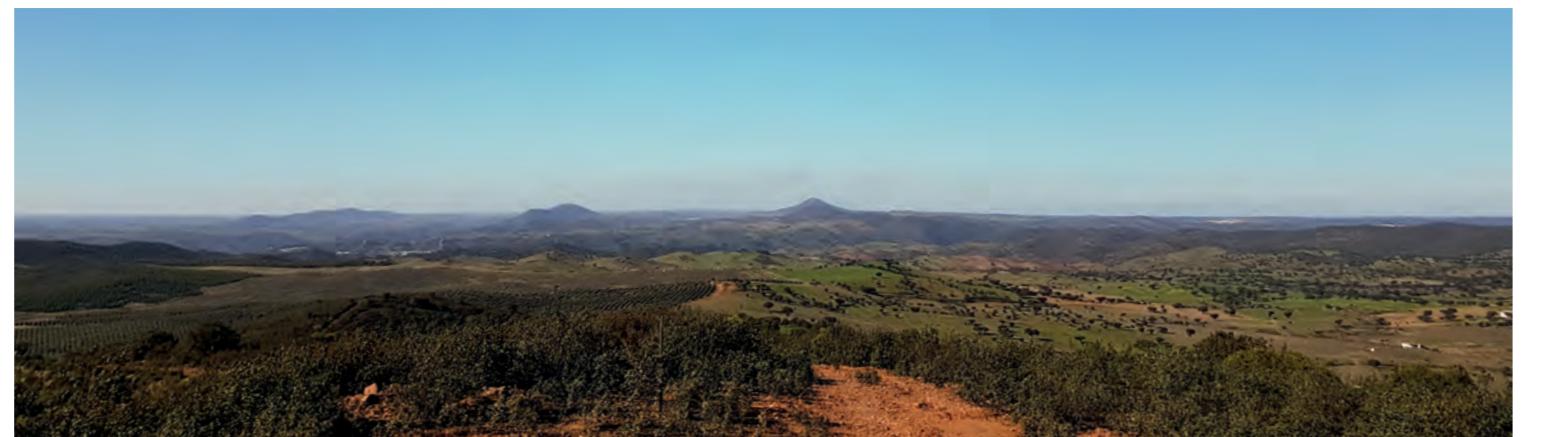
OUTRAS ALTERNATIVAS / OTRAS OPCIONES
Beira Rio Náutica (+351) 913 402 033
Happy Guadiana (+351) 969 002 218

Travessia Alcoutim / Travesía Alcoutim
Fun River Alcoutim (+351) 926 682 605

Por favor informe sobre problemas de manutenção ou vandalismo na rota. / Por favor informe sobre problemas de mantenimiento o vandalismo en la ruta.

Tel: (+351) 286 610 109
E-mail: turismo@cm-mertola.pt

www.visitmertola.pt



PT A GR15 é um percurso pedestre, sinalizado, com 165 km entre Vila Real de Sto. António, no extremo oriental do Algarve, e Mértola, no Alentejo. O rio Guadiana é o fio condutor deste caminho que, entre Alcoutim e Mértola, oferece dois itinerários distintos, particularmente adaptados a quem gosta de percorrer grandes distâncias.



Pela Margem Esquerda do Guadiana (Setor 6, 65 km)

Atravessamos Guadiana de barco a partir do cais de Alcoutim até Sanlúcar de Guadiana, em Espanha, e seguimos a etapa 41 do Camino Natural do Guadiana, toda ela devidamente sinalizada e com belos trechos junto ao rio, até avistarmos o Pomarão, já concelho de Mértola. A partir daí seguimos as marcações do GR15 num itinerário que segue por caminhos públicos, estradas de terra batida, apenas com alguns troços em alcatrão. Depois do Pomarão e da Formoa deixamos de ver o rio, seguimos por paisagens abertas, pastagens e matos, atravessamos as aldeias de Picoitos e Alves, até Santana de Cambas. Daqui até à Mina de S. Domingos percorremos a antiga zona mineira cruzando paisagens quase de ficção científica, muito expostas ao sol e em que passamos junto a várias lagoas e cursos de águas ácidas (PERIGO). Da Mina de S. Domingos até Mértola a paisagem é mais verdejante, caminhamos ao longo de terras de cultivo, pastagens, áreas de pinhal e montado, subimos até à ermida de Nossa Senhora do Amparo para um panorama soberbo, e continuamos por caminhos campestres até à estrada romana que nos leva até Mértola.

Há derivações para o PR4 e PR10 neste percurso.



Pela Margem Direita do Guadiana (Setor 7, 37 km)

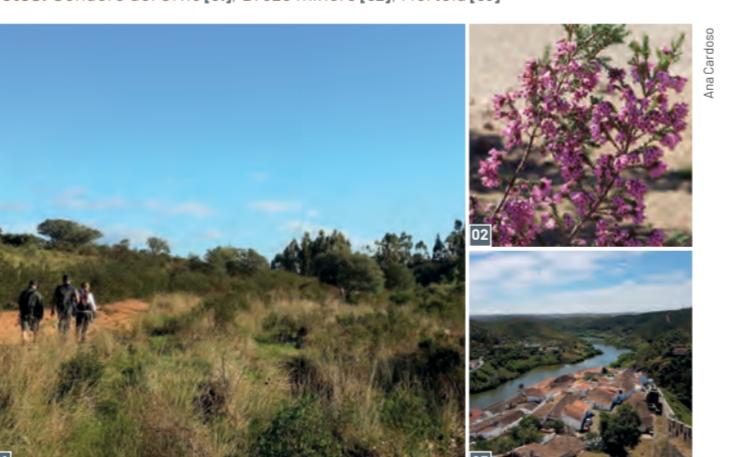
(a partir de 1 de junho de 2019)

Esta variante, e a sinalética, coincide com o Caminho de Santiago Nascente. Saindo de Alcoutim em direção a norte iremos cruzar um dos territórios menos povoados de Portugal, quase sempre por estradas de terra batida, públicas, com exceção de alguns troços em alcatrão, em pequenas estradas municipais e na EN 122. Atravessamos a ribeira do Vascão, que divide o Algarve do Alentejo, a vau, podendo ser necessário descalçar as botas em épocas de chuvas. No concelho de Mértola seguiremos ao longo de grandes propriedades, extensões pouco arborizadas de relevo ondulado, onde encontramos rebanhos de ovelhas e vacas, mas pouquíssima presença humana. O caminho cruza os pequenos lugares de Mesquita, Vicentes, Roncão e Lombardos até voltarmos a avistar o Guadiana.

Margem Esquerda do Guadiana Orilla Izquierda del Guadiana

FAUNA E FLORA – O QUE PODEMOS VER?

Todo o percurso é feito dentro do Parque Natural do Vale do Guadiana, uma área de grande biodiversidade. Ao longo deste caminho poderá ver com facilidade grandes rapinas e muitas outras aves. Na área da Mina de S. Domingos é possível observar o andorinhão-cafre (*Apus caffer*), uma espécie rara em Portugal e na Europa. Também nesta zona encontramos uma curiosa planta endémica, que em Portugal apenas é conhecida aqui: A *Erica arborea* vive em solos muito ácidos e ricos em metais pesados na Faja Piritosa Ibérica, ou seja, é uma planta exclusiva desta zona mineira do Alentejo e da Andaluzia.



hacia una espectacular panorámica del Parque. A partir de aquí el camino transcurre por un relieve con ondulaciones suaves hasta encontrarse con la vía romana que nos lleva a Mértola.

Hay derivaciones para el PR4 y PR10 en esta ruta.



Por la Orilla Derecha del Guadiana (Sector 7, 37 km)

(a partir del 1 de Junio 2019)

Esta ruta es común al Camino de Santiago Nascente. El sendero empieza en Alcoutim en dirección al norte y transcurre uno de los territorios menos poblados de Portugal, casi siempre por caminos de tierra, públicos, a veces asfaltados, por pequeñas carreteras y por la EN 122. Vadeamos el río Vascão, que separa el Algarve del Alentejo, y que en la época de lluvias obliga a quitar las botas. En el municipio de Mértola el camino nos lleva por tierras de ganado y caza, grandes extensiones de pastizales y monte bajo, donde nos cruzamos con vacas y ovejas pero casi nunca con gente. La ruta atravesia los pequeños pueblos de Mesquita, Vicentes, Roncão y Lombardos hasta acercarnos al Guadiana. Atravesamos un puente sobre la desembocadura del arroyo Carreiras y entramos en los viñedos de la finca Bombeira, con Mértola en el horizonte. El sendero sigue paralelo al río, con espectaculares vistas sobre Mértola, en la misma ruta del PR1 que nos lleva por las sombras del perímetro forestal y por un corto tramo de carretera nacional, donde debemos tener mucho cuidado, hasta entrar en la villa por el puente sobre la ribera de Oeiras.

Desde Mesquita es posible hacer la ruta de la orilla izquierda siguiendo el camino señalizado entre el pueblo y el río Guadiana y cruzándolo en barca hasta Pomarão. **Para garantizar la travesía hay que llamar al barquero, el día anterior entre las 09.00 y las 18.00.**

Existe derivación para el recorrido temático "Estación de Biodiversidad (EBIO) da Bombeira do Guadiana" (pequeño recorrido sobre mariposas, insectos y plantas de la zona).



Por la Orilla Izquierda del Guadiana (Sector 6, 65 km)

Cruzamos el Guadiana en barco desde el embarcadero de Alcoutim hasta Sanlúcar de Guadiana, en España, y seguimos la etapa 41 del Camino Natural del Guadiana, señalizada y con bellos tramos paralelos al río, hasta el antiguo muelle de Pomarão, en el municipio de Mértola. A partir de este punto seguimos las señales del GR15 por caminos públicos, caminos de tierra y algunos tramos asfaltados. Pasando Pomarão y Formoa nos alejamos del río, caminamos por paisajes abiertos, pastizales y matorrales, atravesamos los pueblos de Picoitos y Alves, hasta Santana de Cambas. De aquí hasta el pueblo minero de Mina de S. Domingos el camino nos transporta por paisajes de casi ciencia ficción en la antigua zona minera, muy expuestos al sol, y en que pasamos por lagunas y varios caudales de aguas ácidas (PELIGRO). De la Mina de S. Domingos hasta Mértola el paisaje se vuelve más verde, el trayecto continúa por campos agrícolas, pastos, pinar y dehesa de encinas, subiendo a la ermita de Nossa Senhora do Amparo

Imagenes: Praia fluvial da Tapada Grande [04]; Peneireiro das torres (Falco naumanni) [05]; Saramugo (Anaecypris hispanica) [06]
Fotos: Playa fluvial de Tapada Grande [04]; Cernicalo primilla (Falco naumanni) [05]; Jarabugo (Anaecypris hispanica) [06]



Margem Direita do Guadiana Orilla Derecha del Guadiana

FAUNA E FLORA – O QUE PODEMOS VER?
Todo o percurso é feito dentro do Parque Natural do Vale do Guadiana, uma área de grande biodiversidade. Ao longo deste caminho poderá ver com facilidade grandes rapinas e muitas outras aves. Neste itinerário atravessamos o Vascão, um dos poucos habitats do saramugo (*Anaecypris hispanica*), um pequeno peixe que apenas existe na bacia do Guadiana e do Guadalquivir e que se encontra classificado como "Criticamente em perigo".

No percurso da EBIO descubra borboletas, libélulas e outros insetos, bem como as plantas silvestres das margens do Guadiana.

FAUNA Y FLORA – ¿QUÉ PODEMOS VER?

Todo el recorrido transcurre dentro del Parque Natural do Vale do Guadiana, un área de gran biodiversidad. A lo largo del camino veremos con facilidad grandes rapaces y muchas otras aves. En la área de Mina de S. Domingos se puede observar el vencejo cafre (*Apus caffer*), una especie rara en Portugal y en Europa. Igualmente, en esta zona nos encontramos con una curiosa planta endémica, que en Portugal solo se conoce aquí: La *Erica arborea* vive sobre suelos muy ácidos y cargados de metales pesados en la Faja Piritosa Ibérica, o sea, es una planta exclusiva de la cuenca minera de Alentejo y Andalucía.

En el sendero EBIO descubra mariposas, libélulas y otros insectos, y las plantas silvestres de las orillas del Guadiana.

PT Ao fazer a GR15 no concelho de Mértola é importante lembrar-se que está num Parque Natural, uma área protegida para fauna, flora e paisagem. Os visitantes são bem-vindos, mas todos temos que respeitar a vida selvagem e os habitantes do Parque: esta é a sua casa, devemos protegê-la.

ES Al recorrer el GR15 en el municipio de Mértola, por favor tenga en cuenta que está en un Parque Natural, un espacio protegido para la fauna, flora y paisaje. Los visitantes son bienvenidos, pero hay que respetar la vida salvaje y los habitantes del Parque: esta es su casa, ¡protéjela!

BUENAS PRÁCTICAS NA ROTA

1. No se salga del camino marcado. Respete las señales y las prohibiciones. La ruta sigue las recomendaciones de painéis informativos y todas las proibições. O percurso segue ao longo de propriedades privadas dedicadas a agricultura, criação de gado e caça; por tanto, nunca abandone los senderos o moleste al ganado.

2. Respete la naturaleza: no capture ni moleste los animales; no recolecte plantas o minerales. "No saque más que fotos; no deje más que huellas".

3. No deje basura o desperdicios, ni siquiera desperdicios orgánicos (peladuras de frutas, etc.), lleve hasta el contenedor más próximo. Ayuden recojiendo alguna basura del camino y dejándolo más limpio.

4. Respete la propiedad privada. Si necesita abrir una cancela o portão, deixe-os sempre fechados após a sua passagem. Não colha frutos ou outros produtos de propriedades privadas.

5. Mantenha o seu cão sempre à trela e controlado, e recolha os seus detritos. Um cão solto pode provocar danos à fauna silvestre, à vegetação, ao gado e a outras pessoas. Os cães de guarda de rebanhos podem ser agressivos para outros cães.

6. Quando encontrar um rebanho de ovelhas, vacas, etc., mantenha distância e não perturbe ou assuste os animais, especialmente se houver crías ou cães de guarda.

7. TENGAN MUCHO CUIDADO CON EL FUEGO: no encienda fuego, no fume.

8. No está permitido acampar.

9. Sea amable y conviva respetuosamente con la gente del lugar.

10. No provoque ruidos innecesarios, en silencio disfrutará más de su experiencia.

11. Por favor no de comida a los animales salvajes o al ganado.

12. Consumiendo productos locales y contando con empresas de la zona contribuirá al desarrollo rural.

13. Temporada de caza del 15 Agosto al 28 Febrero, especialmente el Jueves, fines de semana e festivos. Nunca abandonar los trilhos marcados.

Alcoutim ↔ Mértola

Mértola

Pomarão ↔ Salúncar de Guadiana

 Alcoutim

 98,5km 27h30m

 1900m 1900m

→ 263m ↑ 10m

ÉPOCA ACONSELHADA: OUTUBRO A MAIO
ÉPOCA RECOMENDADA: OCTUBRE-MAYO

SINALIZAÇÃO / SEÑALIZACIÓN



Caminho certo
Continuidad
de sendero

| | | |
|------------|------------|------------------------------------|
| de sendero | equivocada | Coincidencia de sendero GR y PR |
|------------|------------|------------------------------------|



Figure 1. The effect of the number of clusters on the classification accuracy of the proposed model.

Para a esquerda Para a direita
A la izquierda A la derecha



PT

ES

- ## Y PRECAUCIONES

 1. Antes de iniciar o percurso informe-se sobre o trajeto, grau de dificuldade, distância, desnível, meteorologia, bem como do número de horas de luz que terá para o completar. Evite realizar o percurso sozinho, mas se o fizer informe alguém sobre o que vai fazer e a que horas prevê terminar.
 2. Leve comida e água suficiente. A água é imprescindível, especialmente na primavera e verão, pois não há muitos pontos de abastecimento.
 3. Utilize vestuário e calçado apropriados para caminhada e adequados às condições climáticas. O calçado é muito importante, deve ser cômodo e próprio para a atividade.
 4. Está numa região com elevado grau de insolação, pouca sombra e que atinge temperaturas muito elevadas na primavera e verão: PROTEJA-SE do sol utilizando chapéu, protetor solar, óculos de sol e roupa adequada. Leve consigo um pequeno estojo de primeiros socorros com: pensos rápidos e contra bolhas nos pés, pomada para dores musculares, pomada contra picadas de insetos, analgésicos (Aspirina, Ibuprofeno), ferramenta multi-usos ou canivete.
 5. Leve telemóvel com bateria totalmente carregada, porém há zonas muito isoladas no percurso sem cobertura de rede. Leve sempre um mapa e, se possível, GPS e bússola.
 1. Antes de salir, infórmese sobre el trayecto, grado de dificultad, distancia, desnivel, así como de la meteorología y de las horas de luz que tendrá disponibles para hacer el recorrido. Evite salir solo. Si lo hace, es recomendable decirle a alguien qué recorrido va a realizar y a que hora tiene previsto terminar.
 2. Lleve comida y agua suficiente. El agua es imprescindible, especialmente en primavera y verano, y no hay muchos puntos de agua en el recorrido.
 3. Lleve ropa y calzado adecuado a la actividad y a la época del año. El calzado es muy importante, tiene que ser cómodo y adecuado.
 4. El recorrido está muy expuesto al sol y en Primavera y Verano las temperaturas son muy altas: PROTÉJASE utilizando gorra, protector solar, gafas de sol y ropa adecuada. Lleve un pequeño botiquín con tiritas para cortes y ampollas, antihistamínico para posibles picaduras de insectos, algún analgésico suave (aspirina, ibuprofeno), navaja multiusos.
 5. Lleve un teléfono móvil con la batería cargada al máximo, pero hay zonas que no tienen cobertura. Lleve siempre un mapa de la zona, brújula y GPS.

